

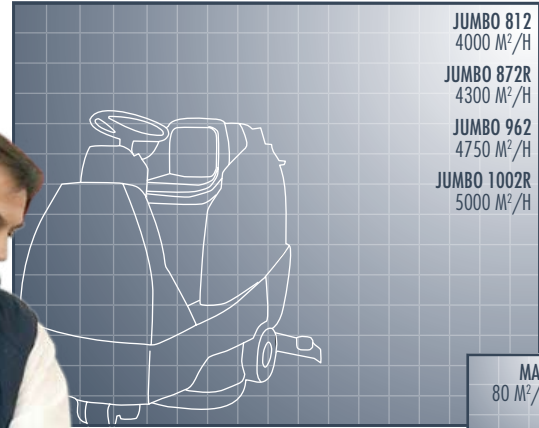
JUMBO

HOURLY PERFORMANCE
FLÄCHENLEISTUNG/STUNDE UURRENDEMENT

**COMPACT,
STRONG, FAST**

*KOMPAKT,
STARK, SCHNELL*

*COMPACT,
KRACHTIG, SNEL*



56

JUMBO

JUMBO 962



JUMBO 812 - 872R - 962 - 1002R



The JUMBO is an extremely compact floor scrubber-drier, capable of managing a workload that would normally require a higher level of machines. It cleans a width of 80 or 95 cm or scrubs and sweeps 85 and 100 cm. In a width of just 185 cm, the JUMBO contains 180 litres of solution and 195 litres of recovered water and can take 360 Ah batteries for a high level of autonomy. This is the ideal scrubber-drier for those requiring efficiency in prolonged use and profitability.

JUMBO ist eine sehr kompakte Scheuersaugmaschine, die jedoch eine Arbeitsleistung erbringen kann, die normalerweise nur von Maschinen einer höheren Kategorie verrichtet wird. Sie schrubbt eine Breite von 80 oder 95 cm oder schrubbt und kehrt 85 und 100 cm. Mit einer Länge von nur 185 cm kann JUMBO 180 Liter Reinigungslösung und 195 Liter Schmutzwasser aufnehmen und arbeitet mit 360 Ah-Batterien, wodurch eine lange Arbeitsautonomie gewährleistet wird. Eine ideale Scheuersaugmaschine für all diejenigen, die Effizienz bei langen Einsatzzeiten und Rentabilität wünschen.

JUMBO is een zeer compacte schrobzuigmachine die in staat is het werk te verrichten waar gewoonlijk een machine uit een hogere categorie voor nodig is. Maakt een breedte van 80 of 95cm schoon en veegt 85 tot 100cm. Met een lengte van slechts 185cm, bevat de JUMBO 180 l oplossing en 195 l recuperatiereservoir, en kan uitgerust worden met batterijen van 360Ah voor een grote werkautonomie. Het is de ideale schrobzuigmachine voor wie efficiëntie vereist tijdens een langdurig gebruik en rendement.



SQUEEGEE

The height and angle of the V-shaped squeegee can be adjusted. The four-sided rubber squeegee blades can be removed without tools.

SAUGFUß Höhe und Neigungswinkel des V-förmigen Saugfußes lassen sich ganz einfach einstellen. Die Gummis lassen sich werkzeuglos abmontieren und sind auf allen vier Kanten verwendbar.

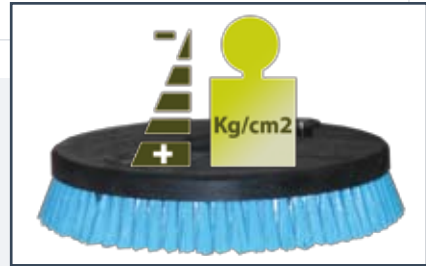
DWEILRUBBER Het dweilrubber in V-vorm kan ingesteld worden volgens de hoogte en de hoek. De banden kunnen zonder hulpmiddelen gedemonteerd worden, en kunnen op de vier hoeken gebruikt worden.



STRONG VACUUM ACTION The three-stage motor ensures powerful vacuuming, is protected from foam and debris and is easy to dismantle.

HOHE SAUGKRAFT Der 3-Stufen-Motor garantiert eine hohe Saugkraft, ist vor Wasser, Schaum und Schmutzpartikeln geschützt und lässt sich leicht auseinander nehmen.

STERKE ZUIGKRACHT De motor heeft drie verschillende standen om een sterke zuigkracht te verzekeren; beschermd van water, schuim, afval, en hij is makkelijk te demonteren.



BRUSH PRESSURE The Jumbo has an electronic system to adjust the brush pressure in order to tackle stubborn dirt.

BÜRSTENANDRUCK Jumbo verfügt über ein elektronisches Bürstenandruck-Regelsystem zum Lösen von hartnäckigem Schmutz.

BORSTELDRUK De Jumbo heeft een elektronisch systeem die het mogelijk maakt de borstelddruk bij te stellen, om vastzittend vuil beter te verwijderen.



VISIBILITY Excellent visibility on both sides for increased accuracy and safety at work

GUTE SICHT Optimale Sicht auf beide Seiten für mehr Genauigkeit und Arbeitssicherheit.

ZICHTBAARHEID Een optimale zichtbaarheid aan beide zijden, voor een grotere precisie en zekerheid tijdens het werk.



TANK CLEANING

The recovery tank is easy to empty thanks to the flow regulation valve. To clean the bottom, just remove the large aluminium cap.

EINFACHE BEHÄLTERREINIGUNG Der Schmutzwasserbehälter lässt sich dank des Flussregelventils ganz einfach entleeren. Für eine gründliche Reinigung muss nur der große Aluminiumdeckel abgenommen werden.

SCHOONMAAK RESERVOIR

Het recuperatiereservoir wordt met gemak leeggemaakt dankzij de regelklep die de stroom regelt. Om de bodem schoon te maken is het genoeg het aluminium deksel te verwijderen.



BRUSHING ROLLER BASE The Jumbo 872R and 1002R have a roller base to scrub and collect small pieces of debris in the refuse box in a single pass, with a clear reduction in cleaning times.

DAS WALZENBÜRSTENKEHRAGGREGAT Jumbo 872R und 1002R sind mit einem Walzenbürstenaggregat ausgestattet, um in einem Arbeitsgang zu schrubben und Kleinschmutz im Kehrgutbehälter zu sammeln, wodurch viel Zeit gespart werden kann.

BORSTELDRUK De Jumbo heeft een elektronisch regelsysteem om de borstelddruk te regelen, om zo het hardnekkige vuil te lijf te gaan.

JUMBO

TECHNICAL FEATURES

TECHNISCHE MERKMALE
TECHNISCHE GEGEVENS

EASY ACCESS TO ALL THE COMPONENTS

LEICHTER ZUGRIFF AUF ALLE KOMPONENTEN
MAKKELIJKE TOEGANG TOT ALLE ONDERDELEN

SHOCK- AND CORROSION-RESISTANT POLYTHENE TANKS

STOSSFESTE UND KORROSIONSBESTÄNDIGE
BEHÄLTER AUS POLYETHYLEN
SCHOKVRIJ EN ROESTVRIJ
RESERVOIRS IN POLYETHYLEEN

LARGE WHEELS AND POWERFUL BRAKES

GROSSE REIFEN UND STARKE BREMSVORRICHTUNG
GROTE WIELEN EN KRACHTIG REMSYSTEEM

CONTROLS ON THE HANDLE AND COMFORTABLE SEAT

BEDIENELEMENTE AM LENKER
UND BEQUEMER SITZ
BEDIENINGEN AAN HET STUUR
EN COMFORTABELE ZITPOSITIE

EASY SOLUTION FILL-UP

EINFACHES EINFÜLLEN
DER REINIGUNGSLÖSUNG
MAKKELIJKE TOEVOER VAN DE OPLOSSING

PROTECTION FOR OPERATOR'S LEGS

BEINSCHUTZ ZUM SCHUTZ DES BEDIENERS
BEENBESCHERMING VOOR DE GEBRUIKER

AUTOMATIC RAISING OF BRUSHES AND SQUEEGEE

AUTOMATISCHES ANHEBEN DER BÜRSTEN UND SAUGFUSS
AUTOMATISCH SYSTEEM OM DE BORSTELS
EN WISSERS OP TE HEFFEN

OPTIONAL ZUBEHÖRTEIL OPTIONEEL

58

JUMBO



**6 6V-180AH(5H) BATTERIES
OR 1 36V-360AH(5H) BATTERY**
6 BATTERIEN 6 V - 180 AH (5H)
ODER 1 BATTERIE 36 V - 360 AH (5H)
6 BATTERIEN 6V-180AH (5H)
OF 1 BATTERIJ 36V - 360AH(5H)



DOUBLE VACUUM MOTOR
DOPPELTER SAUGMOTOR
DUBBELE ZUIGMOTOR



WORK LIGHTS
ARBEITSSCHINWERFER
WERKLICHTEN

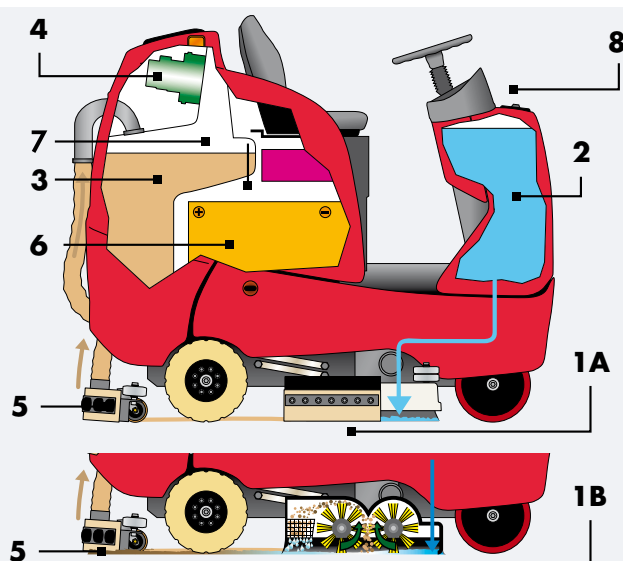


APPROVED FOR ROAD USE
STRASSENVERKEHRZULASSUNG
GEHOMOLOGEERD VOOR
DE OPENBARE WEG

TECHNICAL DATA SHEET *TECHNISCHES DATENBLATT* *TECHNISCHE KAART*

ENGLISH	DEUTSCH	NEDERLANDS VLAAMS	u.m	812	872R	962	1002R
CLEANING WIDTH	REINIGUNGSBREITE	SCHOONMAAKBREE- DTE	mm	800	860	950	1000
DRYING WIDTH	TROCKNUNGSBREITE	DROOGBREEDTE	mm	1100	1100	1100	1100
NUMBER/TYPE OF BRUSHES	BÜRSTENANZAHL/- TYP	AANTAL/TYPE BOR- STELS		2 - discs	2 - rollers	2 - discs	2 - rollers
SOLUTION TANK	REINIGUNGSLÖSUNG- SBEHÄLTER	OPLOSSINGSRESER- VOIR	l	180	180	180	180
RECOVERY TANK	SCHMUTZWASSER- BEHÄLTER	RECUPERATIERESER- VOIR	l	195	195	195	195
POWER SUPPLY	STROMVERSORGUNG	VOEDING	V	36	36	36	36
OVERALL POWER	INSTALLIERTE LEI- STUNG	GEINSTALLEERD VERMOGEN	W	2700	2700	2700	2700
BATTERIES	BATTERIE	BATTERIJEN	n.-V-A	36-360 (5h)	36-360 (5h)	36-360 (5h)	36-360 (5h)
TRACTION	ANTRIEB	AANDRIJVING		Electronic forward <i>Elektronischer Vorderradantrieb Elektronisch vooraan</i>	Electronic forward <i>Elektronischer Vorderradantrieb Elektronisch vooraan</i>	Electronic forward <i>Elektronischer Vorderradantrieb Elektronisch vooraan</i>	Electronic forward <i>Elektronischer Vorderradantrieb Elektronisch vooraan</i>
SIZE	MASSE	AFMETINGEN	cm	181x83x143	181x96x143	181x98x143	181x110x143
WEIGHT	GEWICHT	GEWICHT		365	365	377	377
SCRUBBING	SCHRUBBVORRI- CHTUNG	SCHOONMAKER		•		•	
SCRUBBING- SWEEPING	SCHRUBB- UND KEHRVORRICHTUNG	SCHOONMAKER- VEGER			•		•

FUNCTION SHEET *FUNKTIONSSCHEMA* *WERKINGSSCHEMA*



- 1A - Disc brush base
- 1B - Roller brush base
- 2 - Solution tank
- 3 - Recovery tank
- 4 - Vacuum motor
- 5 - Squeegee
- 6 - Battery
- 7 - Vacuum shut-off
- 8 - Control panel

- Tellerbürstenaggregat
- Onderstel ronde borstels
- Walzenbürstenaggregat
- Onderstel walsborstels
- 2 - Solution tank
- Reinigungslösungsbehälter
- Oplossingsreservoir
- 3 - Recovery tank
- Schmutzwasserbehälter
- Recuperatiereservoir
- 4 - Vacuum motor
- Saugmotor
- Zuigmotor
- 5 - Squeegee
- Saugfuß
- Dweilrubber
- 6 - Battery
- Batterie
- Batterij
- 7 - Vacuum shut-off
- Saugunterbrechung
- Stop zuigen
- 8 - Control panel
- Bedienfeld
- Controlepaneel



people & technology

RCM S.p.A.

HEADQUARTER

Via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia
Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783
info@rcm.it - www.rcm.it

MANUFACTURING / PARTS

Via Copernico, 47 41043 Casinalbo - Modena - Italia
Tel. +39 059 740 5416 - Fax. +39 059 573 242

MILANO BRANCH

Via Stephenson 32, 20019 Settimo Milanese - Milano - Italia
Tel. +39 02 335 103 53 - Fax +39 02 335 003 20

TUSCANY BRANCH

Via Fermi 19, 50054 Fucecchio - Firenze - Italia
Tel. +39 335 87 67 007 - Fax +39 0571 260 098

SPANISH BRANCH

RCM Barredoras Industriales s.l.
ventas@rcm.eu - www.rcm.eu

Pol.Ind. Moli de les Planes. C/Rec del Moli 33
08470 Sant Celoni - Barcelona - Spagna
Tel. +34 93 867 59 81 / +34 93 867 50 92 - Fax +34 93 867 36 65

Parque Empresarial La Garena II Calle Blas Cabrera C/1
28806 Alcala De Henares - Madrid - Spagna
Tel. +34 91 880 92 94 - Fax +34 91 883 77 35